

Årsredovisning för
Truly Translational Sweden AB
556860-1123

Räkenskapsåret
2022-10-01 - 2023-09-30

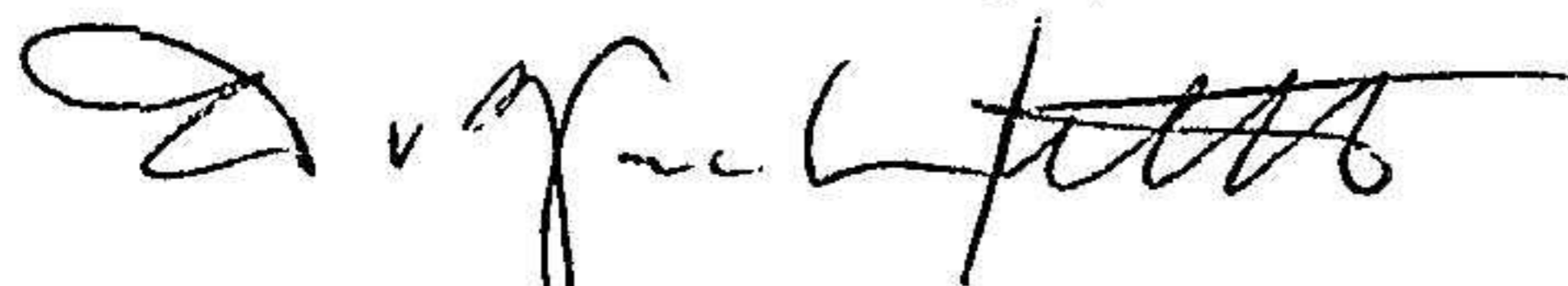
Innehållsförteckning:	Sida
Förvaltningsberättelse	1-2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4-5
Noter	6-10
Underskrifter	10

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2024-02- .
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniskt undertecknade handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Lund den 2024-02-27



Karin von Wachenfeldt
Verkställande direktör

Årsredovisning för
Truly Translational Sweden AB
556860-1123

Räkenskapsåret
2022-10-01 - 2023-09-30

Innehållsförteckning:	Sida
Förvaltningsberättelse	1-2
Resultaträkning	3
Balansräkning	4-5
Noter	6-10
Underskrifter	10

Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Truly Translational Sweden AB, 556860-1123, med säte i Lund, får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2022-10-01 - 2023-09-30.

Allmänt om verksamheten

FÖRETAGETS VISION

Visionen för Truly Translational har varit att tillsammans med dotterbolaget Truly Labs bli en välkänd och respekterad aktör för små och medelstora läkemedelsbolag i behov av konsult- och laborativa tjänster inom translationell läkemedelsforskning. Denna vision har uppfyllts och Truly bolagen har fortsatt attrahera nya kunder både nationellt och internationellt.

Truly Translational används numera som ett varumärke för Truly Labs translationella tjänster. Framöver kommer Truly Translational att fungera som ett ägarbolag för Truly Labs. Eventuella vinster och nuvarande kapital föreslås användas för investeringar i fonder och intressanta bolag inom Life Science sektorn med visionen att förvalta kapitalet och skapa möjligheter för nya spännande bolagsidéer inom Life Science.

MÅL/MISSION

Funktionera som en aktiv och konstruktiv huvudägare för Truly Labs.
Skapa möjligheter för nya produktbolag genom mindre investeringar i dessa i form av tid och kapital.

AFFÄRSIDÉ

Affärsidén för Truly Translational bygger på att de anställda har en gedigen erfarenhet av läkemedelsutveckling och projektledning. Dessutom har Truly Translational under de gångna åren byggt upp ett aktivt nätverk av samarbetspartners inom t.ex. regulatory, safety och diagnostik, för att komplettera verksamheten med angränsande kompetenser efter behov. Framöver kommer detta att skapa grunden för verksamheten, med syfte att investera i nya bolag. Investeringarna kan göras i form av tid (konsultation) eller kapital efter behov. Syftet är att låta befintligt kapital arbeta för att på det sättet skapa möjligheter till ytterligare vinster.

VERKSAMHETSÅRET I KORTHET

Bolagets verksamhet bedrivs på Medicon Village i Lund.
Företaget har under verksamhetsåret ägts till 100 % av de två grundarna, Charlott Brunmark och Karin von Wachenfeldt, som äger vardera 3000 aktier.
Styrelsen har utgjorts av Charlott Brunmark, ordförande, Karin von Wachenfeldt, ledamot och Patrik Holmqvist, ledamot. Hela styrelsen har uttryckt en vilja att fortsätta ytterligare ett år. Styrelsen har under året haft fyra protokollförda möten.

Truly Translational är sedan 2012 medlem och delägare i Medicon Valley Inhalation Consortium (MVIC), ett konsortium bestående av över 20 bolag med intresse och kompetens inom inhalation, och utveckling av inhalationsläkemedel. Inom MVIC-samarbetet bidrar Truly Translational med sin långa erfarenhet av pre-kliniska projekt för inhalerade läkemedel. Sedan 2015 är Truly Translational också grundare och delägare till Truly Labs AB som utför laborativa tjänster inom läkemedel och medtech utveckling.

FÖRVÄNTNINGAR INFÖR RÄKENSKAPSÅRET 2023/2024

Bolaget går in i sitt trettonde verksamhetsår med målsättningen att under 2023/2024 fortsätta på den inriktning som initierats under föregående år och fungera som ett ägar- och investment-bolag.

Utveckling av företagets verksamhet, resultat och ställning

	2023-09-30	2022-09-30	2021-09-30	2020-09-30	Belopp i Tkr 2019-09-30
Nettoomsättning	3 000	3 099	4 199	2 174	2 376
Balansomslutning	5 724	5 402	4 866	3 503	3 301
Resultat efter finansiella poster	351	600	1 156	657	-230
Soliditet %	40,6	45,5	47,7	51,9	37,4
Definitioner: se not 14					

Ägarförhållande

Namn	Ägande %
Charlott Brunmark	50
Karin von Wachenfeldt	50
	100

Förändringar i Eget kapital

	Aktiekapital, nyemission under reg	Fond för utvecklings- utgifter	Balanserad vinst	Årets vinst
Vid årets början	60 000	146 020	1 045 799	363 127
Utdelning			-300 000	
Årets justering av utvecklingsfond		-146 020	146 020	
Omföring av föreg års resultat			363 127	-363 127
Årets resultat				138 046
Vid årets slut	60 000	-	1 254 946	138 046

Förslag till disposition av företagets vinst eller förlust

Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor 1 392 992, disponeras enligt följande:

	Belopp i kr
Utdelning, [6 000 aktier * 50 kr per aktie]	300 000
Balanseras i ny räkning	1 092 992
Summa	1 392 992

Vad beträffar resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkning med tillhörande noter

Styrelsens yttrande om vinstutdelning

Bolagets egna kapital har beräknats i enlighet med svensk lag och Bokföringsnämndens uttalanden. Styrelsen finner att full täckning finns för bolagets bundna egna kapital efter den föreslagna vinstutdelningen. Styrelsen finner även att den föreslagna utdelningen till aktieägarna är försvarlig med hänsyn till de parametrar som anges i 17 kap 3 § andra och tredje styckena i aktiebolagslagen (verksamhetens art, omfattning och risker samt konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt).

Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-10-01- 2023-09-30</i>	<i>2021-10-01- 2022-09-30</i>
Nettoomsättning		2 999 995	3 098 846
Aktiverat arbete för egen räkning		-	10 324
		<u>2 999 995</u>	<u>3 109 170</u>
Rörelsens kostnader			
Övriga externa kostnader		-210 582	-128 241
Personalkostnader	3	-2 367 591	-2 685 296
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-146 020	-36 505
Rörelseresultat		<u>275 802</u>	<u>259 128</u>
Resultat från finansiella poster			
Resultat från övriga värdepapper och fordringar som är anläggningstillgångar		-	262 500
Ränteintäkter och liknande resultatposter		76 499	78 863
Räntekostnader och liknande resultatposter		-983	-179
Resultat efter finansiella poster		<u>351 318</u>	<u>600 312</u>
Bokslutsdispositioner	4	-40 630	-81 256
Resultat före skatt		<u>310 688</u>	<u>519 056</u>
Skatt på årets resultat	5	-172 642	-155 929
Årets resultat		<u>138 046</u>	<u>363 127</u>

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-09-30</i>	<i>2022-09-30</i>
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Koncessioner, patent, licenser, varumärken samt likn rättigheter	6	-	146 020
		-	146 020
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Fordringar hos koncernföretag	10	1 479 001	1 253 863
Andelar i koncernföretag	7	929 298	567 598
Andra långfristiga värdepappersinnehav	8	50 000	50 000
Andra långfristiga fordringar	9	2 080 000	1 600 000
		4 538 299	3 471 461
Summa anläggningstillgångar		4 538 299	3 617 481
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Fordringar hos koncernföretag	10	625 000	347 919
Övriga fordringar		19 809	242 234
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		750	-
		645 559	590 153
Kassa och bank		540 635	1 193 867
Summa omsättningstillgångar		1 186 194	1 784 020
SUMMA TILLGÅNGAR		5 724 493	5 401 501

2024030403355

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-09-30</i>	<i>2022-09-30</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		60 000	60 000
Fond för utvecklingsutgifter		-	146 020
		<u>60 000</u>	<u>206 020</u>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserad vinst eller förlust		1 254 946	1 045 799
Årets resultat		138 046	363 127
		<u>1 392 992</u>	<u>1 408 926</u>
Summa eget kapital		<u>1 452 992</u>	<u>1 614 946</u>
<i>Obeskattade reserver</i>			
Periodiseringsfonder	11	1 099 431	1 058 801
		<u>1 099 431</u>	<u>1 058 801</u>
<i>Avsättningar</i>			
Avsättningar till pensioner och liknande förpliktelser	9	1 680 000	1 200 000
		<u>1 680 000</u>	<u>1 200 000</u>
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Leverantörsskulder		39 697	64 160
Skatteskulder		32 705	345 379
Övriga kortfristiga skulder		517 381	222 199
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		902 287	896 016
		<u>1 492 070</u>	<u>1 527 754</u>
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		<u>5 724 493</u>	<u>5 401 501</u>

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Belopp i kr om inget annat anges

Allmänna redovisningsprinciper

Bolaget tillämpar årsredovisningslagen (1995:1554) och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2012:1 (K3) vid upprättandet av finansiella rapporter.

Värderingsprinciper m m

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats utifrån anskaffningsvärden om inget annat anges nedan.

Immateriella anläggningstillgångar

Utgifter för forskning och utveckling

Utgifter för forskning, dvs. planerat och systematiskt sökande i syfte att erhålla ny vetenskaplig eller teknisk kunskap och insikt, redovisas som kostnad när de uppkommer.

Övriga immateriella anläggningstillgångar

Övriga immateriella tillgångar som förvärvats av företaget består av utgifter för bolagets patentportfölj och är redovisade till anskaffningsvärde minus ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar. Utgifter för internt genererad goodwill och varumärken redovisas i resultaträkningen som kostnad då de uppkommer.

Avskrivningar

Avskrivning sker linjärt över tillgångens beräknade nyttjandeperiod. Avskrivningen redovisas som kostnad i resultaträkningen. Bolagets immateriella anläggningstillgångar består av kostnader för uppbyggnad av bolagets patentportfölj.

Immateriella anläggningstillgångar

År

Egenupparbetade immateriella tillgångar

Patent

10

Bolagets immateriella anläggningstillgångar består av kostnader till patentbyrå för uppbyggnad av bolagets patentportfölj. Då bolaget har beslutat att inte fortsätta underhålla patentportföljen har kvarvarande värde i år kostnadsförts.

Materiella anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar.

Bolaget innehar för närvarande inga materiella anläggningstillgångar.

Utländsk valuta

Poster i utländsk valuta

Monetära poster i utländsk valuta räknas om till balansdagens kurs. Icke-monetära poster räknas inte om utan redovisas till kursen vid anskaffningstillfället.

Finansiella tillgångar och skulder

Finansiella tillgångar och skulder redovisas i enlighet med kapitel 11 (Finansiella instrument värderade utifrån anskaffningsvärdet) i BFAR 2012:1.

Skatt

Skatt på årets resultat i resultaträkningen består av aktuell skatt. Aktuell skatt är inkomstskatt för innevarande räkenskapsår som avser årets skattepliktiga resultat och den del av tidigare räkenskapsårs inkomstskatt som ännu inte har redovisats. Uppskjuten skatt är inkomstskatt för skattepliktigt resultat avseende framtida räkenskapsår till följd av tidigare transaktioner eller händelser. Bolaget redovisar inte någon uppskjuten skatt.

Avsättningar

En avsättning redovisas i balansräkningen när företaget har en legal eller informell förpliktelse till följd av en inträffad händelse och det är sannolikt att ett utflöde av resurser krävs för att reglera förpliktelsen och en tillförlitlig uppskattning av beloppet kan göras.

Vid första redovisningstillfället värderas avsättningar till den bästa uppskattningen av det belopp som kommer att krävas för att reglera förpliktelsen på balansdagen. Avsättningarna omprövas varje balansdag.

Not 2 Uppskattningar och bedömningar

Företagsledningen gör uppskattningar och antaganden om framtiden. Dessa uppskattningar kommer sällan att motsvara det verkliga resultatet. De uppskattningar och antaganden som kan komma att leda till risk för väsentliga justeringar i redovisade värden för tillgångar och skulder är främst värdering av immateriella tillgångar.

Varje år provas om det finns någon indikation på att tillgångars värde är lägre än det redovisade värdet. Finns en indikation så beräknas tillgångens återvinningsvärde, vilket är det lägsta av tillgångens verkliga värde med avdrag för försäljningskostnader och nyttjandevärdet.

Not 3 Anställda och personalkostnader

Medelantalet anställda

	2022-10-01- 2023-09-30	Varav män	2021-10-01- 2022-09-30	Varav män
Sverige	2	-	2	-
Totalt	2	-	2	-

Not 4 Bokslutsdispositioner

	2022-10-01- 2023-09-30	2021-10-01- 2022-09-30
Förändring av periodiseringsfond	40 630	81 256
Summa	40 630	81 256

Not 5 Skatt på årets resultat

	2022-10-01- 2023-09-30	2021-10-01- 2022-09-30
Aktuell skattekostnad	172 642	155 929
	172 642	155 929

Not 6 Koncessioner, patent, licenser, varumärken och likn rättigheter

	2023-09-30	2022-09-30
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden</i>		
-Vid årets början	182 525	172 201
-Internt utvecklade tillgångar	-	10 324
-Avyttringar och utrangeringar	-182 525	-
Vid årets slut	-	182 525
<i>Akkumulerade avskrivningar</i>		
-Vid årets början	-36 505	-
-Återförda avskrivningar på avyttringar och utrangeringar	36 505	-
-Årets avskrivning	-	-36 505
Vid årets slut	-	-36 505
Redovisat värde vid årets slut	-	146 020

Not 7 Andelar i koncernföretag

	2023-09-30	2022-09-30
<i>Akkumulerade anskaffningsvärden:</i>		
-Vid årets början	567 598	418 974
-Återbetalt aktieägartillskott	-	-267 276
-Avyttring	-	-100
-Årets anskaffning	361 700	416 000
Redovisat värde vid årets slut	929 298	567 598

Spec av företagets innehav av andelar i intresseföretag och gemensamt styrda företag

1) Ägarandelen av kapitalet avses, vilket även överensstämmer med andelen av rösterna för totalt antal aktier.

<i>Intresseföretag/ org nr, säte</i>	<i>Årets resultat</i>	<i>Antal andelar i %1)</i>	<i>Redovisat värde</i>
Direkt ägda			
Truly Labs AB, 559000-3843, Lund	172 059	67,1	326 698
Amplio Pharma AB, 559237-1073, Lund	-356 788	66,4	602 600
			929 298

Not 8 Andra långfristiga värdepappersinnehav

	2023-09-30	2022-09-30
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	50 000	50 000
Redovisat värde vid årets slut	50 000	50 000

Not 9 Andra långfristiga fordringar

	2023-09-30	2022-09-30
Akkumulerade anskaffningsvärden (företagsägd kapitalförsäkring):		
-Vid årets början	1 600 000	720 000
-Tillkommande fordringar	480 000	880 000
Redovisat värde vid årets slut	2 080 000	1 600 000

Not 10 Fordringar hos koncernföretag

	2023-09-30	2022-09-30
Kortfristig fordran på dotterbolag	625 000	347 919
Långfristig fordran på dotterbolag	1 479 001	1 253 863
Redovisat värde vid årets slut	2 104 001	1 601 782

Not 11 Periodiseringsfonder

	2023-09-30	2022-09-30
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2017	-	238 728
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2020	88 439	88 439
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2021	479 322	479 322
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2022	252 312	252 312
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2023	279 358	-
	1 099 431	1 058 801

Av periodiseringsfonder utgör 226 482 kr (231 631 kr) uppskjuten skatt.

Not 12 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser

Ställda säkerheter

	2023-09-30	2022-09-30
<i>För egna skulder och avsättningar</i>		
Kapitalförsäkring som är pantsatt till förmån för anställd	1 680 000	1 200 000
	1 680 000	1 200 000
<i>För koncernföretag</i>		
Borgensåtagande	-	-
	-	-
Summa ställda säkerheter	1 680 000	1 200 000

Not 13 Koncernuppgifter

Företaget som utgör moderföretag i en koncern med dotterbolagen Truly Labs AB (559000-3843) samt Amplio Pharma AB (559237-1073), upprättar inte koncernredovisning med hänvisning till reglerna i 7 kap. 3 § ÅRL

Av moderföretagets totala inköp mätt i kronor avser 0% av inköpen (få 0%) och 100% av försäljningen (få 100%) andra företag inom den företagsgrupp som företaget tillhör.

Not 14 Nyckeltalsdefinitioner

Rörelsemarginal:

Rörelseresultat / Nettoomsättning.

Balansomslutning:

Totala tillgångar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före extraordinära intäkter och kostnader.

Soliditet:

(Totalt eget kapital + egetkapitalandel av obeskattade reserver) / Totala tillgångar.

Underskrifter

Lund den dag som framgår av våra elektroniska underskrifter

Charlott Brunmark
Styrelseordförande, vice VD

Karin von Wachenfeldt
Verkställande direktör

Patrik Holmqvist
Styrelseledamot

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av min elektroniska underskrift.

Baker Tilly MLT KB

Lenny Persson
Auktoriserad revisor

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

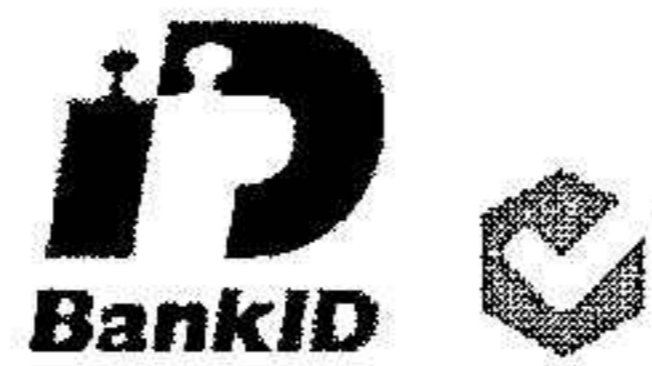
KARIN VON WACHENFELDT

Styrelseledamot

Serienummer: 19650403xxxx

IP: 193.42.xxx.xxx

2024-02-21 17:21:31 UTC



KARIN VON WACHENFELDT

VD

Serienummer: 19650403xxxx

IP: 193.42.xxx.xxx

2024-02-21 17:21:31 UTC



Anna Charlott Brunmark

Styrelseledamot

Serienummer: 19650203xxxx

IP: 98.128.xxx.xxx

2024-02-22 06:56:02 UTC



PATRIK HOLMQVIST

Styrelseledamot

Serienummer: 19661219xxxx

IP: 172.226.xxx.xxx

2024-02-23 10:43:02 UTC



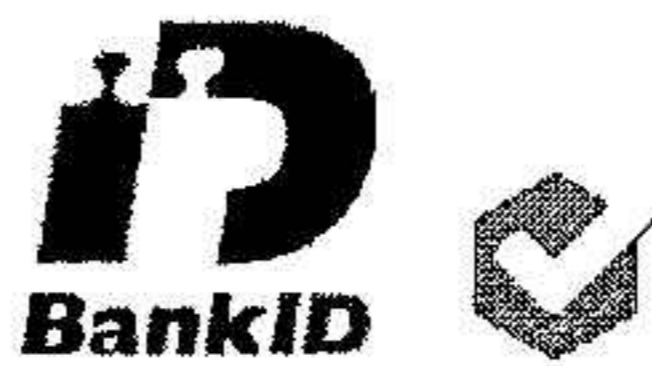
PER LENNY PERSSON

Auktoriserad revisor

Serienummer: 19770210xxxx

IP: 4.223.xxx.xxx

2024-02-23 12:59:55 UTC



Detta dokument är digitalt signerat genom **Penneo.com**. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är säkrad och validerad genom det datorgenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är låst och tidsstämplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com> Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validator>

REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i Truly Translational Sweden AB
Org.nr. 556860-1123

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Truly Translational Sweden AB för räkenskapsåret 2022-10-01 -- 2023-09-30.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Truly Translational Sweden ABs finansiella ställning per den 30 september 2023 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen.

Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Vi är oberoende i förhållande till Truly Translational Sweden AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen och verkställande direktören avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Truly Translational Sweden AB för räkenskapsåret 2022-10-01 -- 2023-09-30 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Vi är oberoende i förhållande till Truly Translational Sweden AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Lund den dag som framgår av min elektroniska underskrift.

Baker Tilly MLT KB

Lenny Persson
Auktoriserad revisor

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

PER LENNY PERSSON

Auktoriserad revisor

Serienummer: 19770210xxxx

IP: 4.223.xxx.xxx

2024-02-23 12:59:55 UTC



Detta dokument är digitalt signerat genom **Penneo.com**. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är säkrad och validerad genom det datorgenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är låst och tidsstämplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com> Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validator>

2024030403361

Penneo dokumentnyckel: OMTXU-KPNEP-LKA05-JP7IE-7HAT4-N3K85